

長一千九百廿一年九月九號  
一存貨人壽則尼德摩利公司任同臨海一百九十八號



**PIRELLI TYRES**  
THE WORLD'S BEST  
世界各國所製車輪中之最優者  
各種車輪無不備有  
大小均有  
存貨預備  
Stockists  
COLONIAL MOTOR COMPANY,  
180 Orchard Road,  
Singapore & Penang  
Sole Agents for S. S. & Malaya

三十九百七千一萬一第



司公限有  
**Lat Pau Press, Ltd.**  
No. 11, Cross Street, Singapore.  
**Chinese Daily Newspaper.**  
號一十路門力得實勞哥在館本  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM J.  
號四十六百七千一萬一第

◆ 告廣要緊 ◆

本公司有大帶頂之鑽石出賣  
價廉無能與比諸商會如欲各看石  
買者本公司無不格外歡迎也  
本公司為羅斯谷註冊時鏢  
之唯一代理人 金銀珠寶  
實均有存貨請移玉來觀爲禱  
本坡諸實得力E號門牌  
威登及門托公司謹白  
英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR  
E, High Street,  
Singapore.  
(Diamond Merchants)

**CHUBB'S SAFES.**  
By Appointment to H. M. King George V.  
櫃銀氏伯朱



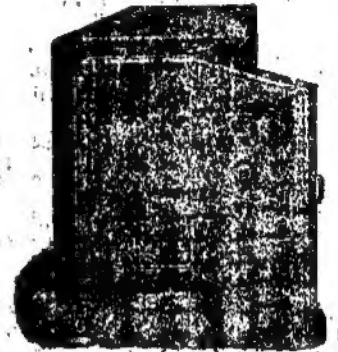
光顧隨意自擇爲荷

開自鎖之暗機諸君

之暗鎖及無匙之自

堅耐用配有極堅強

此鐵甲萬大銀櫃實



SOLE AGENTS:-  
**HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.**  
SINGAPORE.

乳牛芽麥魯蘇尼

NESTLE'S MALTED MILK.

飲料之生衛宜最

An Ideal Food



試購日今於請  
力生養其知便

Try it to-day and note the Result.

◆ 招徠廣告 ◆

一人之健康是爲致富之樞紐惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一喝尼蘇麥之乳牛芽其體  
重不啻千百金鎊焉以其係由五十年調製又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品  
此乳係由最健康無病之乳牛採來全之精力補種之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有  
精質抽出而製成粉質然後遂將之融入由發芽麥內所抽出之精質內而得製成此最宜衛生之完全

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有滋壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而轉健凡老

弱及於夜間睡不安者於晨間飲之則可得安遂之睡而若以之參於嬰孩者則嬰孩必發育健壯

爲嬰孩必不可少之良食品也且預備之手續又極易沸熱清水皆宜和入攪而飲之便可滋補健壯矣

余不信請於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各飲食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號





祇維京師治安。無恙而奉聞到何地位。概置不問。此今日徐總統之主義也。此主義非他。即關門做總統之謂耳。

雖然。後代蓋已誤解今日之時局也。今日時局之錯亂。非內閣問題。非直奉問題矣。以內閣直奉之故。而入於總統問題矣。故以我觀之。內閣問題即解決。亦將牽涉於總統問題。內閣問題不解決。致有直奉之戰。亦必牽涉於總統問題。直戰而勝。亦必涉於總統問題。奉戰而勝。亦必涉於總統問題。故今後之千枝萬葉。將無一不歸根於總統問題。而國總統可以圖門而傲乎。而國無論剛到若何地位。可以斷置勿問乎。

●京報界請恢復新社會報

▲與警察廳交涉

北京報界。因新社會報被封問題。特於日前開會推舉代表六人同赴警廳質問。並請求恢復該報自由。昨日下午二時。該代表與總警廳王警務長等四人。同赴警廳請見薛總監。適薛氏因事無往。當由行政處處長彭某科長許某代見。各代表次第發言。首先詢問新社會報被封之理由。及現在辦理之情形。彭答曰。該報日前連次登載軍事消息。經當局認為影響治安。有違出版法之第十一條。因交廳停止其出。現此事已移地檢廳辦理。將來如何判決。則由法庭主之。惟警廳中對於新聞界本有尊重之關係。故仍極力主張維持。荷能盡力。無不照辦。次各代表復舉該報違犯出版法之理由。思分數項。(一)報界方面。該報不事結出出版法。此次當局引用出版法。封閉該報。實爲不當。(二)現尙未至軍事發現時期。該報雖所登有失當之處。儘可應令更正。不宜即出封閉之舉。(三)不在戒嚴期內。報館本有開必錄之天職。故不宜得制過嚴。彭氏對於以上三點。本擬爲有充分之理由。當允特達總監。並請示衛戍司令後。再行答覆。各代表復復贊以官局尊重言論爲請。遂與彭而退。

## ●太平洋會議之真相

(轉錄申報伯衡君自美通信)

△日本四代表之小影 日本向例。凡於國際會議派代表列席之時。其所派之總代表。除交際外。無大力。執大權者必爲次座者。三年前巴黎會議時。日本代表爲西園寺氏。西園寺年垂耄白。除穿著禮服。赴宴會。及作正式或無關緊要之演說外。在代表團中。無足重輕。凡事皆由牧野主持之。此次華府會議亦然。觀其事者。爲上院議長備川氏。而執實權者。

海軍大臣加藤氏。德川氏。和顏悅色。處處以禮待人。年歲雖大。而雄氣時現。凡有以日本風土人情問者。德川氏必詳為答覆。聽者不能。荷自以日本外交上各大顧問之首。德川氏必詳精不知。而推之於其他三代。故德川氏在華盛頓各國代表團中。享有最精精外交家之稱各。其次為海軍大臣加藤氏。加藤氏雖居要職。而身不肥大。細長而清瘦。面黃眼小。鬚半脫。面上無笑容。多皺紋。即笑亦不動人歡。故望者生憫。有第二克來墨索之像號。其次為外務大臣廣田氏。廣田氏身矮有短髮。官服極細不齊整。終日張口作嘻嘻笑。新聞記者均遠而避之。為大為駐美大使幣原氏。幣原氏較廣田高而肥。辦外交甚順利。然不幸多病。在奇林之病。外間與之接觸者。甚少。

代表之類。謂日本代表團有唯此英勳者。雖牧野將  
能代表。而顯笑之者。蓋利牧野之英勳。帶德國口舌  
一時傳爲笑柄。故今此舉會之代表團。日政府決  
讓英西者充之。然四代表中。雖德川與幣原之英勳  
尙稱強硬人意。而一則僅用於交際界。一則多病不  
能用。加爾則剛愎自用。雖英西。而不不用之。凡諸  
說及問答。均以日語出之。於座席上始終以英語對  
者。爲座席。座席以口實不利。說英西時。若小森  
暗學照狀。說英西去。雖英西不能應。隨者生座  
而加爾之全用日語。其目的爲斷若有錯誤不安處。  
可斷恰於譯者。而問答之詞。又可借翻譯之時間。  
案安費之答語。其用意固甚深。然日語頗不難聽。乃  
加爾時太多。故加爾之會談。本全會所不願多聽者。  
又貴族爵位名稱。向爲自由及民治之臨民若英國國  
者所不取。而日本代表團獨多此種名稱。若德川公  
。若加藤男爵。若幣原男爵等。故英國國民中多有輕  
視之者。是日本代表團之在華盛頓者。雖其團體之  
體甚佳。而形式上。曾國上。及名稱上。均宜不受人

△許士氏之言頗一棒。華府會議之第一日。許士氏即  
以詳細之點陳軍備案提出。一破軍備外交上之慣例。  
且演說之詞。又頗以手指出日本。一若此案之提出。全  
爲日本而發生者。日本代表團雖以此大塊之攻擊。爲難  
莫知所措。倉卒間。加藤氏起立答許士曰。貴國所提  
議者。敵國於原理由。甚爲費解。此答既出。美國之  
國際公法專家。軍和討論。謂原理由費解。當作何解。  
全案費解乎。抑一部分費解乎。其討論之結果。謂  
原理由費解。當者全案費解而會。一時。原理由費解  
一會。傳爲笑談。而不知日本之解釋法。與美國國  
法專家異。不數日日代表發出宣言曰。許士氏所提  
與日海軍十與六之比例於日本爲太少。日本非應求  
與七之比不可。與論復爲大鬧。以爲數十大比例。  
十七比例。爲不費同原理之鐵證。何曾原理由費解  
。加藤對於與論。並不置辯。超亦無置辯之餘地耳。

△日本外交之三大秘訣 日本外交之秘訣。爲露亞。觀望。與猶豫三語。美國代表團。應請日本取消十七比例之要求時。日本代表團。須俟東京之訓令。此東京之訓令。乃若大早之露亞。觀望。猶豫星。而不幸於此觀望期內。海電又遭間斷。更與元本以觀望之機。一觀外國空氣之傾向如何。其實該滅海軍之機。雖已電告東京。而日本能否贊同十六比例之權。則在海軍大臣加藤之手。固無待乎東京之訓令也。此觀望期中。日本代表團。不作一具體之言論。新聞記者偶有探詢之者。除俟東京訓令一語外。不作一辭。東京訓令之久久不至。一若斷脈臥病之久久不起。一日加藤方與新聞記者談話時。某記者問斷脈之病。是否以日美對海電不消化而生。加藤爲之勉強一笑。外亦未作一答。日本之憂心。亦可測之甚矣。除此觀望期內。日本大患其商業停滯。不遑美國代表團。

於中國各問題。有目擊之機。而緊要問題如二十一條款。如滿洲問題。日本均竭力阻之。不惟提出於大會議。美國以欲求滿洲海軍案成立。亦不能強與日本爭論。及山東問題。衝突交涉開始。日本始允海軍案十與六之比。至此而日本之實態及國際政策告大成功。於各代表團及輿論界。非是之。即同盟國若英國。其表團中亦有非難之者。

△東京消息之不獲氣 當日本代表團等待東京命令之時。東京傳來之他消息。頗與日本代表團之宣言。有衝突之處。自野士氏宣布議決海軍案後。越南星加坡。日本最大及最新式之軍艦加賀丸。在神戶下落成。水。此加賀丸在野士氏提案中。亦在取沉之例。而在日本宣言對於野士氏案理上表贊同之後。此艦竟行擱成。雖經各國代表。對於日本之宣言。其信任心因之而減去大半。且於神戶落成之時。觀禮者數人。觀禮者頗衆。加藤氏之代表某氏。且聲言此加賀丸。爲世界文明之傑作。而對於滿洲軍備會議。及海軍案。反不置一語。則加藤氏在議席上之宣言。視之。是有可也。此外又有一消息。爲來自東京者。謂日本加藤海軍。則海軍省支款項下所餘之款。雖悉數支

[illegible]

## O. K. CEMENT.



此土歐土是於歐洲製造  
合熱地之用且多係用爲製  
造三合土及一切島等工程  
者也 此土係貯藏於堅固  
之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五磅  
重且近來購用者日衆或有  
求過於供之概 諸翁光顧  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司 謹白

英一千九百廿二年三月十四號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED,  
SINGAPORE.

作增購鐵甲之用。日本國軍已通定額。今再增購之。是何用意。非爲侵襲東亞大陸而何耶。觀於同時自倫敦來之消息。謂英海軍部。已下令各船塢。對於海軍之工程。悉數停止。前英日兩國對於裁減海軍。誠意之不詞。可想見矣。

未完

菲立安得兄弟公司 南橋路廣南盛公司  
英一千九百二十一年二月十一號



居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥  
藥否則不能食功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 百加倫可造出三百加

倫強猛之殺蟲藥  
水且售價相宜功  
用大諸君光顧  
請向於下各號  
取為禱  
中街一百零二  
號興發公司  
中街五十八五  
十九號萬利安  
公司



Sole Agents  
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

告廣招

請飲鎮匙標鳥酒以此匙  
標鳥酒誠最合熱帶之用  
最能提神解渴遠近市上各  
標之上也 諸君光顧祈移  
玉至各莊購買是荷  
英一千九百廿二年二月  
十號  
運入口人實得力哇瓜公司

Little's Oriental Balm



凡凡四上一切痛  
痛如川水如金  
之藥方醫治  
此藥之功效  
實非筆墨所能形容  
凡患此症者  
請向各藥房購買  
此藥之功效  
實非筆墨所能形容  
凡患此症者  
請向各藥房購買

英一千九百一拾  
七年六月三號

A French Preparation

Officially adopted by  
the French Government  
Public Health Author-  
ities, and Hospitals.

RHEUMATISM.  
GOUT.  
GRAVEL.  
CALCULI.  
NEURALGIA.  
MIGRAINE.  
SCIATICA.  
ARTERIO-SCLEROSIS.  
OBESITY.  
ACIDITY.



Arthritic subjects take a course  
of URODONAL every month,  
which eliminates the Uric Acid  
from their system, and thus  
safeguards them from attacks  
of Gout, Rheumatism, or Neph-  
ritic Colic. On the first indica-  
tion of red or sandy deposits, or  
on the least painful symptom,  
stiff joints, etc.  
URODONAL  
should at once  
be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,  
Tortured with Pain, he can only be relieved by

**URODONAL**

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it  
not only induces the rapid solution of uric acid in  
the body, but also its complete elimination. These  
claims are fully supported by the testimony of  
innumerable investigators who have demon-  
strated their truth both in laboratory experi-  
ment and in clinical experience. The relative  
value of URODONAL is readily gathered by one  
pencil statement of fact elicited by careful inves-  
tigation, viz., URODONAL is 37 times more effective than  
sodium bicarbonate as a uric acid solvent. For many years Urodonal  
has been recognised by the medical profession in

France and other countries as a specific for Gout,  
Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now  
occupies a similar position in Great Britain. Not  
the least important point in favour of Urodonal is  
its absolute harmlessness. There are few if any  
agents of like potency of which it can truthfully be  
said that it may be taken regularly by patients of  
all ages, suffering from all sorts of disabilities and  
diseases, without producing any harmful by-effects  
whatever. Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout,  
Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic,  
Gouty Eczema etc., etc., can obtain relief by taking

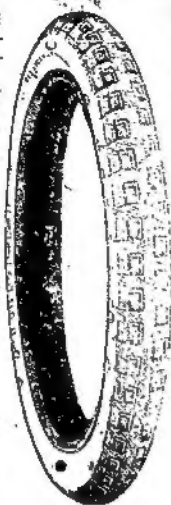
URODONAL, which will eliminate the uric acid from  
their system, and thus remove the cause of all their  
troubles. URODONAL now possesses a world-wide reputa-  
tion. Thousands of doctors and millions of patients  
agree in stating that "Urodonal is to rheumatism  
what quinine is to fever."

Prepared at  
CHATELAIN'S LABORATORIES  
7, rue de Valenciennes, PARIS  
Sole agents in Singapore and F. M. S.  
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意  
此為醫治尿酸之唯一良藥  
專家製造經法政府衛生官  
局及國家醫院用為醫治尿  
酸症之唯一良藥此藥不第  
能除尿酸之毒且可完全  
全治愈其病凡曾服用此  
者皆予極大之讚美及各  
醫藥大學均皆以此為最  
靈驗之藥治尿酸之唯一  
品英國各地現亦採用此  
凡患風濕沙淋腰痛骨日  
痛腎炎等症亦極服用此  
藥後即見痛苦若除其病  
為醫治尿酸之唯一良藥  
實為醫治病人之寶藥此  
之功用者以千萬計曾  
風濕症之唯一良藥如金  
納藥之於尿酸症為  
巴黎查地藥房與九  
三四州府唯一代理人  
羅比亞公司  
英一千九百廿年十月十號



一千九百廿一年九月十八號



PIRELLI

TYRES

THE WORLD'S BEST

世界各國所製車輪中之最優者  
 各種車輪無不備有  
 大小均有  
 存貨預備  
 取貨極便  
 Stockists  
 COLONIAL MOTOR COMPANY  
 169 Orchard Road  
 Singapore & Penang  
 Sole Agents for S.S. & Malaya

三十九百七千一萬一第



司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十路門力哥實勞奇在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM, J.

號四十六百七千一第報叻

◆ 告廣要緊 ◆

一千九百廿一年九月十八號

威魯及門托公司謹白

本坡諸實得力E號門牌

本公司有大項現成之鑽石出賣物價  
 價廉無能與比諸商會如欲看各種石  
 買者本公司無不格外歡迎也  
 本公司為羅斯谷註冊時鏢  
 之唯一代理人 金寶銀買賣  
 買者均有存貨請移玉來觀為禱

WEILL & MONTOR  
 E, High Street,  
 Singapore.  
 (Diamond Merchants)

一千九百廿一年十一月八號



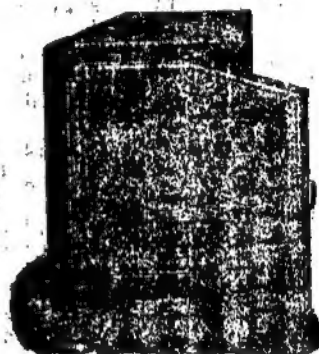
光顧隨意自擇為荷

開自鎖之暗機諸君

之暗鎖及無匙之自

堅耐用配有極堅強

此鐵甲萬大鐵櫃實



CHUBB'S SAFES.

By Appointment to H. M. King George V.

櫃銀氏伯朱

SOLE AGENTS:-

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE.

本公司備有子宜為飲下區人服一唯

乳牛芽麥魯蘇尼

NESTLE'S MALTED MILK.

飲料之生衛宜最

An Ideal Food



試購日今於請  
力生養其知便

Try it to-day and  
note the Result.

◆ 招徠廣告 ◆

一人之健康是為致富之權徑惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一竭尼蘇麥之乳牛者其價

值不啻千百金焉以其係由五十年調製又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳係由最健康無病之乳牛採來全之精力極強之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有

精質抽出而製成粉質然後運將之裝入由發芽麥內所抽出之精質內而製成此最宜衛生之完全

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有滋壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而轉強凡老

弱及於夜間睡不安者於睡時飲之則可得安寧之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必能發育健

壯無不之益其食品也且預備之手續又極易深熱清水皆宜和入攪而飲之便可得滋養而安

余不信請於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此物

一千九百廿一年八月九號

其人多肥。肉聚而內虛。陰中之陽。其人多類。

有提議修約者有提議保留案者。有主張

付員  
叶羅生  
陳功盛  
陳善恭  
陳嘉材  
陳延郎  
黃鑑波  
張芹生  
周帶光

一其體毛色皆白 諸色人等如將犬送與主者可得  
十元之酬勞費決不食言備款以待此佈

十元之酬勞費決不食言備款以待此佈

西人 J. Hewitt 君居曼魯船塢 King's Dock Singapore 第二  
 號門牌者有獵犬一頭於本月十四日清晨七點半外出至  
 今未見回來該犬約大闊月大高約二十英寸左眼有斑點  
 一其體毛色皆白 諸色人等如將該犬送回原主者可得  
 十元之酬勞費決不食言備款以待此佈  
 民國十一年三月十六號



關門總統

雖然。徐氏舊已誤解今日之時局也。今日時局之難。非內閣問題。非直奉問題矣。以內閣直奉之故。而入於總統問題矣。故以我觀之。內閣問題即解決。亦將牽涉於總統問題。內閣問題不解決。致目前奉之戰。亦必牽涉於總統問題。直戰而勝。亦必涉於總統問題。奉戰而勝。亦必涉於總統問題。故今後之干戈。皆無一不歸根於總統問題。而議決況可以閉門而做乎。而謂無論到若何地位。可以慎重勿開手。

●京報界請恢復新社會報

北京報界。因新社會報被封閉。特於日前開會推代表六人同赴警廳質問。並請求恢復該報自由。昨日(二十二)午後二時。該代表侯德會與趙子沅警察廳等四人。同赴警廳請見薛總監。連薛氏因事他往。當由行政處處長彭某利及許某代見。各代表次第發言。首先詢問新社會報被封之理由。及現在辦理之情形。彭答謂。該報日前連次登載軍事消息。經當局認為妨礙治安。有違出版法之第十一條。因交廳停止其出。現此事已移地檢廳辦理。將來如何判決。則由法庭主之。惟警廳中對於新聞界本有尊重之義務。該仍極力主張維持。有能為力。無不照辦。次各代表復相繼陳述該報應恢復之理由。思分數項。(一)報界方面。該報不奉註出版法。此次當局引用出版法。封閉該報。實為不當。(二)現尚未至軍事發現時期。該報雖所登若有失當之處。儘可照令更正。不宜即出封閉之舉。(三)不在戒嚴場內。報館本有閱必錄之天職。即至官署報通。彭氏對於以上三點。亦認為有充分之理由。當允轉達總監。並請示衛戍總司令後。再行答覆。各代表復復假以當局專電會論為請。遂與辭而退。

### △三衆叛親離之日本

△日本四代表之小影 日本向例：凡於國際會議派代表列席之時：其所派之總代表：除夜際外：無大演說之權力。總大權者必爲次座者。三年前巴黎會議時：日本代表爲西園寺氏。西園寺年邁耄白：除穿著禮服赴宴會：及作正式或無關緊要之演說外：在代表團中：無足重輕。凡事皆由牧野主持之。此次華府會議亦然。總其事者：爲上院議長德川氏。而執實權者：爲

司代表之謂。而日本代表雖有薩長英商等。雖收買而能說。而薩長之者。雖收買之英商。而德國口實。一時傳爲笑話。故今此華會之代表團。日政府決斷。讓說英商者尤之。然四代表中。雖德川與薩長之英商。尙稱強人。而一則僅用於交際耳。一則多病不能。加藤則僅自用。雖英商。而不不用之。凡薩長及問答。均以日語出之。於薩長上始終以英語對人。若爲薩長。道原以口實不利。說英語時。若小孩喃喃者語狀。說來說去。連骨格都不能。問者生厭。而加藤之全用日語。其目的爲薩長若不信。不安。可斷恰於譯者。而問答之詞。又可借翻譯之時間。索妥善之答語。其用意固甚深。然日語氣不雅。又加當時太多。故加藤之會。本會所不服多。又貴族爵位名稱。尙自由及民治之語。若英國國體者所不取。而日本代表團獨多此種名稱。若德川公爵。若加藤男爵。若雪屋男爵等。故美國國民中多有輕視之者。是日本代表團之在華盛頓者。雖具開通之機。其佳。而形式上。曾問上。及名稱上。均有不受人歡迎之處。

△許士氏之當頭一棒 華府會議之第一日。許士氏以詳細之議案提案提出。一破薩長外交上之慣例。且演說之詞。又頗以手著日本。一若此篇之提出。全爲日本而發生者。日本代表團適此大喧之攻擊。爲薩

其知所指。倉卒難。加藤氏總立答辭士曰。貴國所稱  
通者。誠國於原壤上。蓋爲贊同。此答既出。英國之  
國憲公法專家。羣有討論。謂原壤上贊同。當作何義  
。全贊贊同乎。抑一部分贊同乎。其討論之結果。謂  
原壤上贊同。當指全贊贊同而言。一時（原壤上贊同  
一書。傳爲笑談。而不知日本之解釋法。與美國國  
法專家異。不數日日代表發出宣言曰。許士氏所著之  
奧日海軍十與六之比對於日本爲太少。日本非整求十  
與七之比不可。輿論復爲大譁。以爲改十六比例。必  
十七比例。爲不贊同原壤之鐵證。何曾原壤上贊同爲  
加藤對於輿論。並不置辯。却亦無置辯之餘地耳。

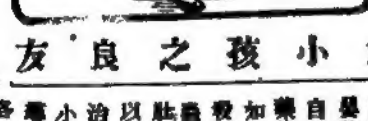
於中國各國。有目擊之援助。而重要問題如二十一條款。如滿洲問題。日本均竭力使之不能提出於大會議。美國以欲求裁減海軍案成立。亦不能強與日本爭論。及山東問題中。接受調停。日本始允海軍案十與六之比例。至此而日本之留學及觀望政策告大成功。各代表團及輿論界向非是之。即問美國若英國。其代表團中亦有非難之者。

△東京消息之不無氣。當日本代表團等待東京命令之時。東京傳來之德。消息。頗與日本代表團之宣言。有衝突之處。自時土氏宣布裁減海軍案後。越兩星期。日本最大及最新式之軍艦加賀丸。在神戶下落成時。水。此加賀丸在許士所提案中。亦在取悅之例。而在日本宣言對於許士案原理上。表贊同之後。此艦竟行落成。雖經各國代表。對於日本之宣言。其信任之心因之益減去大半。且於神戶落成時。觀禮者雖有人。演說者頗衆。加藤氏之代表某氏。且聲言此加賀丸。為世界文明之保障。而對於裁減軍備會議。及議案。反不置一辭。則加藤氏在議席上之宣言。視之。為有可也。此外又有一消息。云來自東京者。謂日本如加減海軍。則海軍省支款項下所餘之款。頗悉數十



友良之孩小

自製藥片如紅殺蟲肚痛以及治小兒各症



已獲片紅蟻止痛及愈常兒症  
 意且必與將病一服於中以防不時之需因其藥性加  
 大服因飲食失調以致脾胃不能作食腹痛食後作嘔尤  
 甚乃試服此藥自服片二日之後腹內積滯便通大便  
 有序腹痛即止服至半瓶病根全除日漸肥壯小兒  
 慎而入於此藥之毒者實為良藥片之功也其藥半瓶  
 治愈余之宋滿通歲之小男兒腹內痛積共連服十餘片  
 服已大下重積病除此時男女二小孩之重症比前三  
 月加至三分之一售  
 矣  
 處經自已購牛如許  
 處經從前買請伯許  
 耶叻銀六角主星架  
 坡馬六甲街拿康士  
 醫生藥局原裝郵奉  
 一概可也  
 余之藥  
 已獲片紅蟻止痛及愈常兒症

之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五磅  
重且近來購用者日衆或有  
求過於供之概 諸翁 光顧  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司 謹白

英一千九百廿二年三月十四號



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED,  
SINGAPORE.

作增練軍之用。日本陸軍已定定期。今再增練之。是何用意。非爲侵襲東亞大陸而何耶。觀於同時自倫敦來之消息。謂英屬海軍部。已下令各船廠。暫時自海軍之工務。悉數停止。而英日兩國對於裁減海軍案。誠意之不詞。可窺見矣。

宋元

城

民國十年二月一號

號三月六年七

患尿酸症者注意  
此烏羅維藥水為法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用為醫治尿酸症且屢見奇效此藥不第能除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾服用此藥者皆予以証書法國及各國醫學大家亦皆公認此烏羅維藥為醫治尿酸病風濕痛及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣  
凡患風濕沙淋脚風骨日痛腎炎症等等亦概服用此藥後即見痛苦減除矣  
烏羅維藥之聲譽已滿于寰宇醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一靈藥如金為稱讚之於症焉  
巴黎地藥房司製九  
三四州府唯一代理人  
華比亞公司  
英一千九百廿年十月十號



朱飛雄

宋飛雄，溫東舟人也。父業舟，常客蘇豫。飛雄父溺。因得育於少林。既長，承繼父業，往來於靈輟蘇湖間。爲客載運貨物。時洪禍方息，盜賊偏野。凡商賈往來者，恆被劫。惟飛雄所載，可保無虞。而亦不遇昂其值。故商人皆爭迎之。初飛雄載貨便太湖。有盜舟十餘艘，圍劫之。舟人皆驚匿。飛雄獨蹶船首，隻手與羣盜敵。羣盜紛紛墮湖中。無有能上其舟者。一盜能射飛又。三發以擊飛雄。飛雄以雙手承二矢。而以臂指其一。三又俱獲。乃返擊之。中盜臂而殲之。羣盜大駭。乃佯言講和。給飛雄入飲。而潛伏健者於兩側。飛雄隻身入。是不顧忌。筵既設。有以利刃刺肉進者。飛雄開口承之。凡十餘次。而刃端俱折。乃吹氣噴之。刃鋒紛紛射柱上。相離各寸許。既而酒至半酣。羣盜息火出。伏卒四起。刀刃如雨。齊撲飛雄。飛雄躍身單槳上。靜觀其變。未幾伙卒出。羣盜擲火來。笑語曰：飛雄殆靈粉矣。及入。見船瓦生時。持上。神色怡然。盜乃驚怖莫狀。匿目無所措。皆拜。船名都。飛雄笑視之。而亦不加賞。盜感其仁。肩禮送之。且贈以小方鏡一。以誌紀念。自是凡樹見小方鏡渡湖者。不驗船貨若干。咸得安全無事。一賊名振遐邇。雖婦孺莫不知有宋飛雄者。尋病沒於家。臨歿不諱者均往哀弔。迄今父老猶時歷歷言之。

### ▲擇婿妙法

有女學生張惠仁者。奉天人也。曾畢業於某女子學校。年十八未定聘。素來研究醫學。頗有心得。近因患一種藥品。名曰吉林山參粉。專治肺病。及一切虛弱之症。其見效。因難於擇種。想出一計。特備製成粉。計三千料。廉價出售。每料價大洋伍元。不論何處。如有確實姓名。詳細住址。將藥價匯到原籍復購。南街者。除將藥粉應行同寄外。凡購一料者。並附送專籤一號。待到期抽彩。當以所得之款。陸續存其銀行生息。計算可獲本息萬餘元。全數充作校舍。藥粉售後。即開選絲大會。舉求佳婿。凡有喜慶者。皆可中選之希望。即以購藥最多之處為會址。一人若持四籤以上者。均得到也監視抽籤。得彩者。即為該女生之意中人云。

梅 七絕不限韻

▲己未正月爲補蘭詩社作  
（八續）（葉季允先生遺著）  
南陌想馬蹄路遙。灞橋風雪馬嘶驕。月明何處吹羌笛  
夢斷揚州廿四橋。

紀子依稀返至京。月明紙帳夢難成。料知天上春常在。

吐本僑生。(君生長潤濱)何自粉飾貞虛

湖北法政大學。孫吳著作研究精。(研究法理旁及國  
思)曾經武漢警備戰。(民國超義岩即投筆從戎參與  
陽大職)還。漳泉擬重兵。(民國元年閩督孫公道仁  
君充漳泉總司令兼署漳州鎮)近日天南僑屬足額。(君現  
暫寄足星洲以詩酒自娛)會者萬里常聞程。(吾經不日  
回粵參與討賊軍北伐)

惡苦。心。君。質。友。海。泉。熱。覺。苦。心。流。經。明。

花）明朝懷月影夜。明月爲懷。海國盛興會。製布。  
（君年三十四遊英荷會經商華洲大員培國名區司里  
暹登臨。我國之名山大川皆有君之足跡。年來壯志唯  
非舊。近復南遊。曠地老成俯足欽。（計之文章風采  
俱足令人歎佩）

一雙鹿走皮可以補一雙鹿走皮可以補

（腹運榮榮　口裡滋滋　泉源一  
（子龍救阿斗　藥名二

字人陳瑞春陳士奇之子陳煥坪因前清光緒甲辰

十八號合股開設陳義隆京菓生理堂開迄今已十有九年  
今因陳士奇身故陳謝春及商務繁未暇兼顧特將陳  
陳士奇子義隆號所佔兩股生理退與陳來春承受即  
退到陳玉璽花翎陳學修三人到場秉公核算將銀項  
劃清楚此後陳義隆生理盈虧皆陳來春一人之事與陳  
春及陳士奇之子陳煥坪無涉特此聲明以免後論  
民國十一年三月十七日

承股人陳來君

夥居店於英一千九百二十年十二月經楊奉之入股與

林國權君十一年二月份進支款目及贊助人權助

收前月存款五十九元二角六占	收月捐二百零一元
收學宿費二百八十二元	收演劇籌款會借來二百元
收校長教員隨在東金六十五元	
五條共收銀八百零七元二角六占	
支校租(元月份)二百元	支教授用品十元八角四占
支工部局水火費八十五元	支校具五十二元
支什費一十九元三角八占	支校丁辛金伙食五十四元
支校長教員東金三百六十元	

協榮茂 福順興 林和昌 合益 仙

各五元 蔡多華四元 張楚鳴 李莊華  
和信公司 莊鼎興 廖春 以上各三元 楊兆栢 賴民  
王順成 謝榮德 魏錦庭 萬瑞福 許傾盛 仲光裕  
藍源 謝祥豐 李孫堅 黃妙來 南通公司 黃潤昌  
金蘭源 和利公司 莊至南 和通 陳其位 郭  
振標 張錦寬 葉全福 新同美 振德 以上各二元

各一元 莊國影十年十二月份至十一年元月

四元 共銀二百零一元  
民國十一年三月十五日  
南洋工商補習學校啟

同保陳浩局有黎金鑑或合取開張至辛酉年十二月

金鋪成志圖別業願將生意全盤與陳清承受經以四圍訂明各自允肯即日交易清楚自後兩合加入浩記陳清店照常營業日後生意盈虧概與各退股人無涉以後所有外間各等數目由經手是問特此聲明以免後論  
民國十一年壬戌二月十七日  
莫一千九百二十二年三月十五號

大坡大馬路有舖戶多間門牌八十四號八十六號九

十四號及五百五十八號欲即招租 商賈人等有欲租者請與本坡哥及亞基士四號門牌嗎也兄弟公司接洽爲荷

事本行訂定於一千九百廿二年四月二十五號拜  
下午二點鐘在新架坡米里街廣得力門牌五十八號

本公司計辦董事處開股東第十五週年大會此佈  
民國十一年三月十日 承董事部命令庶務員曾振光啟

◆四海通銀行有限公司

及擴充足每股一百元新股票此佈

民國十一年三月十日 承董事部命令庶務員曾振光啟

第四工廠開股東常會報告第二屆營業狀況及選舉

聞此佈道領 台安

近以香港海員罷工之故來船稀少船隻延遲因之廣告竟延至昨日始由香港寄到並結斷無刊報由

願我股東諸君勿以明日黃花見嘲則幸甚 丑

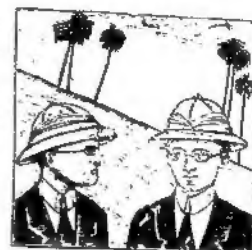


◆寶隆光鼎山公司機器大磚招

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗  
師傅督造大磚大瓦土質堅實堅固非常極合建築屋宇以  
及造火鼎(金旁)師之用耐久不壞恐未週知特登報端

廣龍光鼎山公司

SAVE YOUR EYES

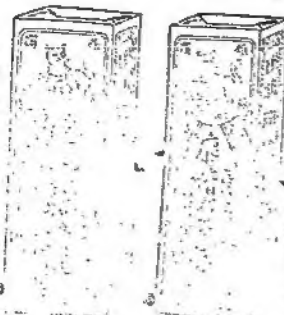


△注意：小心防護君之眼力  
△玉照做公司與眼科專家磋商  
選啟者熱帶之日光對於眼力甚  
為危害諸君如欲保護君之眼力  
脫離此種之患者則請凡凸形  
之水晶眼鏡  
否則不能為  
功與本公司  
之眼科專家  
經驗多年為

遠東之最著名者敬請移土光臨  
與之磋商查驗配鏡是禱此佈  
MR. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND)  
(F. I. O. ENGLAND)  
Representing the original,  
N. JAZARD  
of Hongkong & Shanghai  
英一千九百廿一年十月廿二號

# 花柳聖藥

花柳一病之害甚大治之失法  
百病叢生失之猛烈則病必  
停則病必入口之藥王亦花  
柳聖藥也



此藥專治花柳聖藥  
凡患此症者不論新舊  
一服即見功效  
此藥專治花柳聖藥  
凡患此症者不論新舊  
一服即見功效

新嘉坡大馬路  
石叻怡保各埠藥店均有代售  
民國十年四月七日



凡乳母之嬰兒皆為完全之嬰兒但各嬰兒每有  
能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完  
全之乳汁所願除飲強健乳母之乳汁外而欲以完  
全之食料哺養其嬰兒者其若加蘇兒兒料也可  
選保此肥兒料確能供足其滋養之質  
計加蘇兒一磅含有最養生之乳油四兩含有有力之  
生奶十二兩食之以之哺養嬰兒可保乳兒之思加  
蘇兒兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及  
孩兒寄養會十有餘年其滋養之質可  
觀此乃孩兒最好之機會得此肥  
兒料為食品矣  
加蘇兒兒料各藥房各商店均有  
出售

注意注意加蘇兒兒料本藥房經辦到地自  
為之國製成直接付寄源源不絕皆式新鮮保家  
嬰兒健康開罐之後調製有不滿意者儘可由貨無  
須退換須另分文

兒不能透入空氣又以紅字封裝其  
餘各種裝式皆不適於熱地之用  
故富一律謝辭 用此佈

英總代理聯合有限公司 (在英註冊)  
住星加坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號  
AGENTS:  
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.  
117 to 121, Market Street, SINGAPORE  
英一千九百二十一年三月廿七號

## 和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"



啟者本公司不惜巨資精製  
頂上紅毛灰灰質堅結堪以  
耐久歷試無異特用椰象標  
早登憲報為誌經蒙本坡工  
部局詳加考驗獎許灰質力  
量果極優勝給憑通銷諸  
君如欲光顧者請到吉寧街  
得力(即山仔頂)牌門六十一  
號電話三五二號辦事處面  
商莫不格外歡迎  
英一千九百二十一年七月  
七號  
和豐士敏廠披露

## 華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

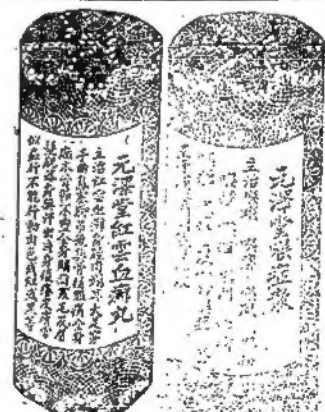
本公司專營 洋面火燭電車修  
險事業取價格外從廉賠償極  
為快捷  
各界光顧仰祈移 玉到本公  
司接洽無任歡迎之至  
董事  
林文慶 林義順 林推遷  
陳思源 黃兆珪 陳延謙  
李邦聲 楊萬慶 殷雪村  
黃奕寅 余應琳 曾江  
王馨芳 王文達 蔡寶松  
本公司營業地點在吉甯士得  
力鍾坤成公司樓上  
民國九年七月十三日  
司理陳有奇啟

HAIPHONG "DRAGON CEMENT"



海防龍標士敏坭為市上所有之  
平最良者在三四州府內約有七十  
萬噸出本公司每年出額祇達四  
十萬噸而已諸君如欲購辦者請早  
函定為荷

三四州府唯一代理人都比亞兒  
弟公司  
住地蘇沙街二號 Duple Brothers  
為星洲工務局柔佛工務局及  
洲府鐵路之供給人  
一千九百廿一年十二月一號



南洋總經理底能會豐商店  
怡保  
民國十年六月廿四號

元澤堂之  
喉症丸凡  
一切喉痛  
等症均皆  
卓效無匹  
元澤堂之紅  
雲血藥丸凡  
一切皮膚紅  
腫癢等症  
均能治之



◎扮鬼調和

(板訊)粵人某甲。頭腦而迷信。營其工業。入息頗豐。思享壽人之福。遂選嬌妾一少女為妾。甲以為多妻之樂可飽受之矣。不料家庭怪事。由是基之。其妻性悍而妒。美亦然。於是無日不發生衝突及鬩牆之事。甲處此境地。實難不致。其妻亦不超。始情多憂之苦也。昨日其妻突又復衝突。甲正無可奈何之際。乃高聲喝罵。罵於先通之前。喃喃念咒。狀若鬼神附體者。其妻件件均作不見。未幾甲即作老婦之聲。聲指其妻去而自曰。吾非別人。實為汝等之姑。爾二人終日衝突。使我子精神上無日不承受此苦。汝等是何居心。此後宜痛改前非。否則決不寬恕之也。其妻妻懼甚。而甲亦漸漸復舊。亦不作老婦之聲矣。然此等怪事。同屋難見不鮮。或稱爲扮鬼調和云。

◎險毒之婦

(吉靈)昨邦某礦工。有一妻及子媳二人。向來相安無事。昨晨首病有一再臨婦為妻。該婦性淫蕩。不離其室。每逢山宿處。翌早必發瘋意。借些少事故。終日吵鬧。甚至欲尋短見。以要挾其甲。某夕不知因何事故。又欲懸梁自盡。強甲見。即往報警署。警署聞知此舉動。必有神醫云云。於是警署派差拘之到署。隨後送往醫院。但入院後。醫生將其衣驗。謂其並非有病。即釋之而歸。該婦因是之故。痛恨其夫。必得報復而甘心。於是以前晚感甲子。謂甲與媳婦有私。甲子聞之。氣憤填胸。登即由家回家。一見父面。即出刀欲刺。幸甲覺兒走避。不致受害。旋由大庭呼喚。兩人聞之。紛紛上前排解。并追問其何以至此。甲子一一述述。始悉為該婦所播弄。甲由是即將該婦驅之田外。與其斷絕關係。

◎狀元道苦

(本吉)姑島某甲年近五十。平日嗜圖食力。年來積有二百盾。前經三四月間返國。前日乃忽見之於車站。衣衫襤褸。滿面紅雲。呻吟叫苦。狀極凄涼。余乃詢之曰。子非某國某甲耶。何一寒至此。甲乃述其苦。曰。僕之痛苦。一言難盡。前二月曾賣力工作。忽來一暈神油。(注音)年約三十餘歲。自言為十通融。口咕風。不堪甲已拉毆打。逃避至此。爾家若有收納一飽之外無他求。(爪輪黃花音巧)僕以此如此便宜事。遂欣然聽之。全留一宵。(事在此)明日又復出去工作。不料僕之枕箱。被其搜開。將僕年來血汗金錢。悉搜一空。後不知逃往何處去了。宋幾僕之面目發生此等可怕之紀念品。醫治無效。工作不得。(可憐可憐)。今日惟有懇求爾君老大人。速將僕魂拘去。竟在人間受苦而已。(生命不翼)先生有心人。能將此事登報轉報。俾我僑胞知所戒懼。亦一功德。余仍默首願之。甲遂稱謝而去。

◆喉藥神驗

鄙人何二姑寓本坡海山街門牌號和號二樓去正因患喉炎之症致成咽喉潰爛夜中發熱痛難耐飲食不下藥延醫無一見效後為某手得藥矣後由友人介紹來于大略街余中藥館醫治得奇才余蒙藥館一樽吹之不逾刻而痛止次日毒患全除飲食如常病痊遂因感 仁余活人之德並信抄藥之靈楊君住舊在叻吧風島占律張利二樓聞此藥治喉症七十餘種無不神效特此登報俾患病者知所問津焉  
壬戌年二月十八日 鄙人何二姑敬啟

◆鼎新學校第四次鳴謝

本校校事  
王雲明君樂助特別捐三十元  
李宜鈞君樂助特別捐二十元  
二條計五十元 又奉  
總理李邦聲君樂助月捐一十元  
古東實業號樂助月捐二元  
二條計一十二元  
民國十一年三月十三日 董事部特啟

◆戲院出稅

敬啟者茲因樂馬吉德即奉教街門牌五十九號六十一號六十三號戲院名曰智園戲院二月十五日即再行出租倘蒙諸君有各班戲劇欲稅彼與諸君請移玉至海山街門牌三十九號元發棧內接洽本主人面商價從廉租期時與長短任可斟酌用登報俾眾週知 諸君有意稅者請祈先來幸勿落後是所切盼特此佈告  
壬戌年二月十二日 智園主人白

◆失票聲明

敬啟者本月初五日小號在英界坡有滙余仁和列國字四千二百六十號票一紙票銀五百元允交叻後發給因該票遺失立報聲明止付該票不論有人拾得當為廢票用特登報聲明  
壬戌年二月十二日 英界坡豐美號啟

◆廣告

敬啟者小坡亞里律屋第一百六十二號德興號什貨店原係吳金鈞吳德興開辦今因欲別圖將德興號店底傢器一概頂與我王文美承受改號曰東興德興號吳金鈞吳德興向有與街上來往賬項以及揭借担保等件未清限一星期內前來理會逾期不至是係自誤與日與我承頂人無涉此佈  
壬戌年二月十五日 承頂人王文美啟

啟者本號育芝蘭一號大白米在暹特採頂上薈零一  
畝極淨所以出殼後米色光澤米身夠潤滑且極養生  
香潔新熟飯適口充腸與別不同荷蒙各界客試噴噴  
空稻推爲獨一無二之玉粒茲特將育芝蘭標與叻

英政府設庫存案以保商權而維營業惟包內夾有青芝蘭標一紙以杜他家不得冒目混珠影射牟利竊願諸君詳細爲認明庶不致誤也此佈

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 星洲發利火藥廠

大月一號

1

1977-1978 11AS 4

● ● ● ● ●

[illegible]

普國主人曰

Bellevue	Bellevue del R
Beyan	er of Span
Buenos Aires	Porto Alegre
Caibarien	medico
Camaguey	Rio de Janeiro
Cardenas	Rosario
Cardenas	Sagua la Grande
Chorro de Ab	San Juan, P.R.
Cienfuegos	Sancti Spiritus
Cruces	Santa Clara
Guantanamo	Camaguey, de Chile
Guantanamo	Camaguey, de Chile
Havana	Havana
Manzanillo	San Pedro
Matanzas	Union de Reyes
Medina	Varadero
Medina	Varadero
Port	Port

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務  
來往存款自五百元至五十萬以上  
第二月期四釐半算貨短期存貯利息  
貴客辦理出入口款與美國發貨保  
莊號時來者請臨本行便知本城分行設  
在比連士十五號

英一千九百二十年六月一號

## Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

▲ 國慶紀念——澳門商會六國旗石▲

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華商專受火險水險並保麼多車各損損失賠償則公道快捷保價按最低廉

迫使界僑財主爲應國難區區保務善備商業中不少補耳傾囊事主一貧如洗

民國九年十一月廿三號  
 余應林  
 二  
 山南門外四時號二號去五用惠

二、三、

11

◆ 獎金委員會



應母。請求試驗。現由該區署將案呈請公安局。轉送地檢廳查辦。





香港 楊雅宗 馳名花柳聖藥

第一、**柳各症** 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 本堂花 外症、疔瘡、瘰癧、癰疽、疔瘡、  
 九藥始 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 創各埠 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 洋各埠 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 托貨數 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 商店問 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 世廿餘 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 年各埠 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 同願遠 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 近皆知 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 藥性純 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 和不墜 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 無斷種 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 之弊嗣 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 較世之 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 良藥時 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 者請留 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 重焉 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 外科 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 化毒 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 無辜 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 各埠 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 日 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 立刻 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 如神 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 每盒 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 一元 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 五角 專治諸毒入骨、癰疽、瘰癧、疔瘡、  
 本堂藥丸用度皆從廉、為君臣  
 入三十餘味、配製成丸、或成膏、  
 之藥、老少咸宜、願可服、專治諸毒、  
 每盒一元五角

會豐商行 批發  
金太莊怡五  
保平能保叻

鸚鵡老牌經驗良藥

華樂影戲

大 鬼 眼 第七八兩齣  
●頭場 七點半  
小 又由戲院寄到新戲多齣故就發售  
本齣盒更換務使觀者眼界一新  
坡若有與新早速臨幸勿誤作  
眼可也  
馬 路  
藍板丹蘭 玉幕  
●三場 九點半  
鑽石皇后 第十五兩齣  
北極三狼 玉幕  
一千九百廿一年一月三號  
華樂影戲院啟

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行  
（設於特別克己）  
南洋總代理 石叻 太平 會豐商店

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者有牙池大電影院在於亞呂末實得力  
甚為尋常宜得力之處轉為戲院預設諸人  
為甘公加得者戲院之內陳設合宜風扇電燈均  
皆足備所有看戲之場遊息之所真不啻為布置  
盡可隨意呼用茶辦任人所擇要飲無拘茲將  
觀所演各劇大意列明於左

偵探大案 五幕  
▲頭場七點半開演

笑畫 二幕

▲二場九點 開演

泰申力士之公子 第五兩齣

父乎女心痛矣 五幕

一日之安樂 二幕

英一千九百二十一年正月五號

小坡芒菓路牙池電影戲院啟

每瓶壹元 每打十元

每筒價銀壹員伍角

片本國貨存  
**YOHIMBIN**  
 TABLET  
 商標  
 註冊  
 有  
 THE SING CHAI  
 1917

正育亨固本藥片

士露補肺聖藥



吸出入之氣要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩倘  
聞一莖燕然咳嗽則此藥得氣深候或感冒山嵐之障氣  
寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久  
不治或為老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛  
久且變為勞損肺癆肺痿失血破金面色有黃陰虛潮熱  
甚病弱生莫能名狀也蓋肺病緣由肺膜損壞而生此藥  
考訂精確確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即有  
元未傷者服此水永無傷損誠肺藥中最新最美者也  
諸君留意焉 每瓶六分 每打六元

此丸乃西來即服之良藥兼配時氣之聖品老幼精強  
與肺順之實相宜 肝肺咳嗽之症無論新久症之輕重一  
經服食立能止咳化痰消火除熱滋潤口舌生香已傷者服  
此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損切勿失此丸四粒  
日可服二次自能順氣除痰去則咳自止其肺自壯而呼  
吸自若若時常備用肺病可免國家赤子可保無染病之  
患肺健則壯其身自強即助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告

福建

福州通信

△福建大商埠 福州自開埠通商以來。並未建設商埠。茲聞當局擬在上海漢口等處建設大規模之商埠。以期發達商務。宏濟民生。業令設立。建設商埠籌備處。就台馬路。設辦事處。以台馬路兩岸官產。充公經費。該處定於三月一日成立。設處長一人。并一二三各科。每科設科長一員。科員三員。或二員。△軍署將與會議 李督軍因籌辦鐵路及裁兵兩案。令各省區商會。將召集軍政民政兩界要人會議。日前。去電召連安江漢廈門三處來省。惟江漢連安守守珍。於日前到省矣。△各縣推收局局長 各縣推收局局長業已發表。茲將名單內分一二三等。揭載如左。

一等局 (閩侯) 梁啟鈞 (連江) 梁啟鈞 (長福平) 王之祥 (閩縣) 陳清 (汪之祥) (南平) 孫人俊 李崇英 (將永) 陳夢麟 (沙尤) 盧心源 曹友蘭 (福清) 潘江 (江寧) (邵武) 劉天章 曹仙 張景家 (晉南) 吳廷幹 (龍溪) 周恆 (詔安) 戴世德 (汀武) 葛世孫 孫寶慶 (惠安) 陳士德

二等局 (古屏) 沈宜儒 周海 (安海) 馮庭樞 (福政) 蔡承佑 (連泰) 宋定 (惠安) 章昌泰 李連通 (惠同) 金徐 (連泰) 鄭應麟 (永春) 宋定 (浦雲) 宋定 (澄海) 呂德恩 馮聯元 (寧清) 陶運隆 (歸德) 戴文福 (杭定) 孫寶慶 (惠安) 陳士德

三等局 (永清) 周海 (安海) 馮庭樞 (福政) 蔡承佑 (連泰) 宋定 (惠安) 章昌泰 李連通 (惠同) 金徐 (連泰) 鄭應麟 (永春) 宋定 (浦雲) 宋定 (澄海) 呂德恩 馮聯元 (寧清) 陶運隆 (歸德) 戴文福 (杭定) 孫寶慶 (惠安) 陳士德

△要求填海開闢港口 江邊浦下地方為內港。小輪必徑之路。水淺頗深。港狹小。兩邊積沙尤多。倘有兩輪相遇。一方必輪而過。一方必輪而過。當多進時。往往以誤高風。陷入沙灘之中。實與兩輪相撞。十有十二月三十日。安海輪船此輪相撞。計損失八千餘元。二十一日兩輪相撞。亦損失三千餘元。現在各小輪船公司。具呈省府請撥。開江邊浦對於該處填海。及設法救濟。以利航行而免危險云。

△港輪停運 商會去電 閩省各港往來輪船。自要求增薪。同罷罷工。影響所及。工。放尤。輪船停運。交通一月有奇。雖電報可通達。而貨物斷難運。香閩海運各商號。殊為焦急。福州商會昨日亦曾發電香港華商總會。以輪船停運已久。商機停滯。損失甚多。請為鼎力斡旋。俾得早日解決云。

△兇手在逃。家屬遭害。此案近漸沉寂。不圖兇手求不已。日前縣公署特派警隊將其兄陳某拘案。諭令無論與該案有無關係。如其細弟送案。即可從寬開釋。否則非徒徒罪而已。

△各界反對徵收鹽捐 延平縣各界聯合會昨日函達省垣各機關云。近據各鹽商報告。省垣同濟堂運鹽案。公署竟意圖徵收上游鹽包特利捐。每包二元四角。該會首領聞已允予開正者予征收。業經分別由各縣商會。及商會電反對。查鹽稅條例第八條內載。除依本條例征收外。不得另以他種名目征收。早奉大總統令公布施行。我國上游運鹽。共領一十六萬。全年約值銀二十萬包左右。每包二元四角。該商收。當在五十萬元上下。際此稅捐繁重。商民已不堪其苦。況鹽稅既押借債。國際關係亦甚嚴。該會首領。現應稅稅押借債。病國殃民。在國為難。在民為難。除已電請各縣各界聯合會及各縣商會協力電拒外。為此具具反對理由。函達省垣。並希轉達該會。望民意。以電報法而維護鹽務。是所切盼云云。

△呈報布置防務情形 日昨東山縣知事呈報省署。略謂東山低懸海島。南對台澎。西鄰南澳。東北與雲浦三縣。土匪之來。向由海道。現在聯防會編。商議投。匪氛久熾。防務自應加緊注意。現於縣特設防甲局。舉本地紳董為局董。挑選壯丁二十名。偵探四名。專務海邊守。陸則通。家。四團派警巡夜。海岸停舟之地。設卡。並通。開。會。此布置。又飭嚴加注意。當可無虞云云。

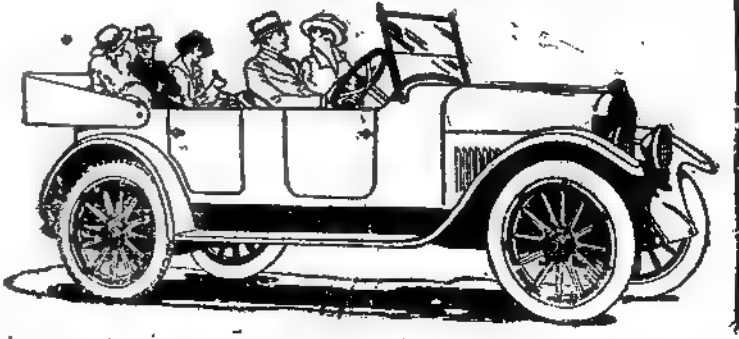
△興化通信 晉人往同安作教員 晉人林明。鄭玉森。林源清等四人。本任城中各校教員。本春間受同安某學校聘任教員。其聘費由校開支外。每人月薪二十四元云。△男女中學聘請教員 晉理中學校。近來學生日多。學課更形忙碌。學林林君。本李太加。聘請教員二人。一李文坦君。擔任國文。一和大學畢業。聘請。擔任理科。諸君富有教育精神。將來學務定當蒸蒸日上。聞鄭君受聘為女中學校聘任教員。又咸益女中學校本學聘請于馬君教授漢文云。

△廈門通信 廈門各商會。昨昨昨昨昨。為通告事。照得本司對於地方負有維持治安之責。凡屬人民。告發案件。務須正式具呈。加蓋保。貼足印花。呈候核辦。近查各處由郵寄來匿名函件甚多。殊屬不成事體。為此示仰各商會。知悉。爾等須知此。各商會。既與本司不合。當然無效。其各。切切。此佈。

INTERNATIONAL MOTORS LTD  
195A ORCHARD ROAD  
PHONE. 2617.



◎招徠廣告  
注意！世界最輕便之車  
▲車式機件均經改良 ▲行駛方便快捷  
▲平穩易運 ▲用料節省  
此(輕六) Light Six 摩托車之極  
托用油極省省儉行駛平穩摩  
易料理士捷地伯公司出產  
中之最良者敝已有存貨預備  
實試驗一經交易即可交貨  
鋼線車輪一概俱備且多給車  
輪一個以便隨時更換  
價三千九百五十元  
英一千九百廿一年九月廿二號  
馬六甲摩托有限公司謹啟



廣告招注意

愛吸香烟  
諸君祈於  
此新年起  
吸上等香  
烟為禱



此兩標面  
烟亦付贈  
乎知其未也  
則請由今日  
起  
英一千九百  
二十一年拾  
二月十號

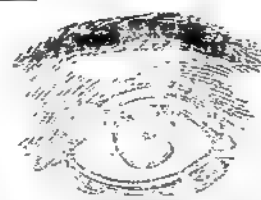


西藥行

# 衛安公司

星架坡

往松栢街門牌七號



此丸乃家傳秘製，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。本主人手登八十，歷代相傳，名震中外。此丸能補腎壯陽，益氣養血，誠為濟世之良藥也。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

朱中興  
**救時普濟水**



**治主**  
中暑、腹痛、嘔吐、泄瀉、霍亂、痧脹、感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、無名腫毒、瘡癤、疔瘡、癰疽、乳癰、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症，服之立效。

## 培陽補腎特品

**純陽固本片**  
此片乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製而成。專治男婦虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴心悸、失眠健忘、食慾不振、精神萎靡等症。服之能大補元氣，固本培元，使身體強健，延年益壽。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

**煖腎普應膏**  
此膏乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製而成。專治男婦虛弱、陽痿早洩、遺精滑精、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴心悸、失眠健忘、食慾不振、精神萎靡等症。貼之能大補元氣，固本培元，使身體強健，延年益壽。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

**恒紅煙**  
本號紅煙，選用上等煙葉，遵古法炮製而成。煙味醇厚，品質優良，為煙民之首選。凡欲購者，請認明本號商標，以免誤購偽品。

**HAMS Theapple Brand**



SOLE AGENTS  
**Singapore Cold Storage Company, Limited**  
Straits Settlements & F. M. S.

**LUBRICATING OILS**  
ALL GRADES AT CHEAPEST PRICES

**The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.**  
(Incorporated in England)

大英一千九百  
二拾一年二月

亞細亞土油  
公司啟

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對於患病者不能不視為切要之圖也

本頭人稠屋密湫溢器塵多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護尙至失宜貧者住居愈增困苦卽工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民留醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也

本醫院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭  
由河邊直上門牌八十八號英文名甘  
榜爪亞律 (No 88 Kampong Java Road)  
電話二千二百六十一號離坡不過一  
英里交通利便斷絕塵氣而其中花木  
扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅  
靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養  
病之佳所也

本院聘有看護婦係泰西醫院看護  
並接生專科畢業生以之調護病人一  
切爲合宜至于飲食餐點皆由醫生  
審定所有侍役皆用華人自不至有方  
言不通之苦且另備有婦女養病及生  
產之所

本院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾竊則垂詢自當詳告

本院創設伊始僑胞各界有欲蒞院參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止

本院特聘英國醫學士胡載坤醫生常駐本院統  
平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統  
男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號

香港求是總報自出版以來極爲閱者歡迎（其內專）（一）  
論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新  
聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小  
說（南洋與洲均有代理銷數甚多今自第十五期起擴充  
篇幅增加著作務使內容豐富配圖漸實以圖發閱諸君  
意現下第二號第七期經已寄到本報（該報經委託本報  
爲之代理）計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出  
四冊若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角  
五占到者無多費閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日

本報謹啟

新到貨品 大特色

- 壹)  
貳)  
叁)  
四)  
五)

本報附設

啟司公施先路馬大叻石

57. Cecil Street.

▲ 告 廣 徠 招



茲者大號今有特由歐洲大廠辦到  
 最新發明之品物名(龍牌)馬頭  
 標新發明之品物名(龍牌)馬頭  
 知者(無所不聞)屋宇修飾完竣事務  
 一勞永逸未雨綢繆之計者宜早定用  
 此等水面漆於瓦背頂上其能壯固  
 可力圖然是能抵禦風日曬烘以備  
 氣助熱亦不易消水能破解尤可覆  
 保天降雨不傷瓦面冷火之美觀  
 海濱尤不損于屋底矣其功用之奇

本公司現已將官面詳細說明用者  
者請移玉至以俾官面詳細說明用者  
本號採用之盛意 按此瓦磚之功用  
熱誠推廣之盛意 按此瓦磚之功用  
特色致請各界之傑出品也如若未  
信宜先試驗包令得 各位見者請  
不日方知余言不謬焉

新嘉坡蘇杭街門牌五十七號  
電話五七三〇號

民國十年十月廿一號

## PORTLAND „CEMENT ISONZO”



意國第一廠

卜蘭紅毛灰

振興國貨  
恭禧發財

文物增華。與國貨之有榮。明珠在握。操生利之無窮。  
際茲火樹銀花。處處燈光不夜。柴屏珠戶。家家牛貼宜。

六位先生公同區私。肩有國有家之鉅任。司利其職。費勞心勞力之賢能。更欣丁財並進。財雙喜之聯歡。福祿壽全。卜三星高照。將見舞龍昇降。亦具向武之精神。老愛肥兒。共祝文明之進步矣。謹此恭賀。

文明火柴公司之雙喜圖 福祿壽圖 舞龍圖 肥兒圖  
文明圖 各款火柴 小號代理 諸君光顧 極表歡迎

怡盛隆號廣告

◀ 標 斧 手 ▶

疎施打公司代理處

羅敏律門牌三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

**Società Commissionaria di Importazione e di Esportazione**  
**Ltd**  
**Società Commissionaria. Orientale Singapore.**



滬票行情一覽表

[illegible]

△輪船入口

順安	輪船	丁叔加	廿一到	和豐公司	順安	輪船	丁叔加	廿一到	和豐公司
豐和	輪船	三寶龍	廿一到	和豐公司	豐和	輪船	三寶龍	廿一到	和豐公司
海安	輪船	由列港	廿一到	和豐公司	海安	輪船	由列港	廿一到	和豐公司
豐春	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	豐春	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
豐昌	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	豐昌	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
英國正旗	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	英國正旗	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
廣利	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	廣利	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
南卑尤士	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	南卑尤士	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
瓜勝	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	瓜勝	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
新及	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	新及	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
坤	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	坤	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
鳴打	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	鳴打	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
利源	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	利源	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
文昌	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	文昌	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
馬德源	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	馬德源	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
英國正旗	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	英國正旗	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
不勝早知卜	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	不勝早知卜	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
心米蘭	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	心米蘭	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
日星	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	日星	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
士卑馬	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	士卑馬	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
古連	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	古連	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
馬德源	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司	馬德源	輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司

●各貨行情一覽表

巨港島標上	又中	老藤島標上	又右	砂撈越白蠟上	又島標上	柔佛島標上	又中	坤甸白蠟上	又島標上	文島白蠟上	本坡島標上	又銀行	三發白蠟上	又島標上	又行	一號神千	二號神千	三號神千	叻城頭粉上	又總粉上	暹羅頭粉上	又中	納閣頭粉上	中粒	幼粉	幼玉	白粉乳一號	煙花乳一號	煙花乳二號	吧那縣庄上	煙花三號	一號光片	二號光片	一號赤甘蜜開價	二號赤甘蜜開價	三號赤甘蜜開價
一十五元	一十三元	一十五元	一十二元	二十六元七五	一十四元五	一十六元	一十四元五	三十元	一十四元	二十一元五	一十三元二五	一十三元二五	二十五元	一十五元五	一十三元八七	十元七五	十元四	九元五	五元五五	五元四五	五元五五	五元四五	五元	七元一二五	七元二五	七元五	二角六占	二角六占五	二角四占	一角九占	二角一占	二角四占	二角二占五	一十三元	十二元二五	十元五

廿二號和花糖每担	二六號粗花糖每担	四十四號幼花糖每担	本坡和豐椰油小罐	又舊珍庄	本坡大樹土油每箱	什標土油每箱	日標土油每箱	寶標土油每箱	虎標土油每箱	龍標土油每箱	王帽標土油每箱	龍標土油每箱	筒標土油每箱	一號水牛皮以担	二號水牛皮每担	一號赤牛皮每担	二號赤牛皮每担	一號鹿皮每担	二號鹿皮每担	水牛角每支三起每担	十一元	十三元五	一十一元重	二十七元	二十五元	七元五	六元三角半	六元四角五	六元六	六元六	六元七	六元五角	六元六五占	六元七角	三十八元	三十二元	五十五元	四十元	七十元	六十元	三十九
----------	----------	-----------	----------	------	----------	--------	--------	--------	--------	--------	---------	--------	--------	---------	---------	---------	---------	--------	--------	-----------	-----	------	-------	------	------	-----	-------	-------	-----	-----	-----	------	-------	------	------	------	------	-----	-----	-----	-----

**◆押號聲明**

啟者敝和利公司開創在本坡源順街門牌四十號自營辦之日起以後凡有向諸商號取貨收賬及商務上一切要緊之單據務須有敝和利公司之正印及正司理蘇朝長押號方能為憑倘無蓋論此佈

民國十一年三月十五號 和利公司啟

**欲補修英文者看**

茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情者請投函郵局第一百七十號 E. U. Box 170 詢是幸

代理總  
叻石松  
街栢松

衛安公司



**保血公司**  
香港油麻地上海街三十六號  
老牌金魚  
治蚊香  
好使

批發 相宜

此藥油係由名貴藥材製成，功效神速，能治一切蚊蟲叮咬，止癢消腫，誠為居家旅行必備之良藥。

**新濟世**  
雙蓮氣痛靈  
行氣止痛 功效如神

東華電版

**世濟**  
女界護身丸  
神功速效

此丸專治婦女一切經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症，功效如神。

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.  
3 Orchard Road

◁ 會機好大之煙吸 ▷

祿福紅船飛鵝錦城長馬金  
(券贈有均包每罐每)

**▲ 閱者注意 ▲**  
本公司為慶祝時序更新之機，特將舊有之煙罐，換取新式之煙罐，其法如下：  
(金馬) (長城) (錦城) (大鵝) (紅船) (福祿)  
各罐煙罐內，均附有換取券，請將舊煙罐，換取新式之煙罐，其法如下：  
至陽曆本年六月三十日止，逾期無效。  
**▲ 贈券時期 ▲**  
贈存金馬煙罐五張，換取月份牌一張。  
贈存長城煙罐五張，換取月份牌一張。  
贈存錦城煙罐五張，換取月份牌一張。  
贈存大鵝煙罐五張，換取月份牌一張。  
贈存紅船煙罐五張，換取月份牌一張。  
**▲ 贈券地址 ▲**  
羅敏申律即老北塞對面門牌三十八號本公司寫字樓  
南洋兄弟煙草公司啟

**大減價 大減價**  
本公司所有單車一律減半價出售  
售減期明本於拾五號截止  
以欲清舊存貨起見特再展期  
欲買廉物美之頂上英國單車者請勿失此良機也此佈  
本坡阿薩律三號門牌  
合發有限公司  
英一千九百二十一年九月十九號

# 補腦聖藥

**補腦聖藥之功用服之便知其好處矣**

- 一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風
- 一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症
- 一治神魂不安心中驚悸勞傷過步精神恍惚
- 一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦
- 一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多疴夜尿
- 一治小兒肌體薄弱虛洩瀉日夜啼哭肌肉不長等症

每日服三次 每次服一匙 小兒減半服食

(石頂蛇毒吸)



**一另有蛇頂石末發售**  
專治瘡口不埋之患或用水調抹亦可昔記曉風先生到島魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃綠三種藥水塗抹毒蛇即入中國之蛇也其土人有歌曰  
蛇頂石哥你係瘡癰疫癰瘰癧萬般惡毒都能治認真正貨方無誤  
民國十一年二月二號  
總經理石叻大馬路會豐商店

**蛇頂石功用**  
此石能醫惡毒大瘡時疫瘰癧及蛇蝎蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘不動拔盡毒氣自脫脫下雖有一小時重者一週時自然止痛消腫無復發後脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必認明英國商標方為地道真貨倘無商標者即非真貨也  
一凡瘡癰瘰癧瘰癧者將患處自然平復  
一殺毒皆安  
一凡瘡癰瘰癧瘰癧者將患處自然平復

經理處石叻大馬路會豐商店  
分銷處：  
庇能中法藥房 金保會豐商店  
麻坡會豐商店 太平會豐商店  
棉蘭中法藥房 吉隆坡會豐商店



此大展覽會場內之佈置。極其完備。展覽品除馬來由及婆羅洲之天然出產及人造出產外。尚有中國之製造出品。日本之製造出品。及澳洲之各種出品。均分部展覽。品類之事物。則有音樂。植物。影畫。沙拉。遊藝。土人之跳舞。北婆羅洲土人之舞戲。水面運動。陸地運動。及各種皮球之比賽。種種色色。無不盡善。屆時各購票入場參觀。便了了。入場價目亦經詳記本日新聞矣。至華人之提燈大會。則於四月一日晚間即星期六晚舉行云。

馬其原實中。暹羅方面出品。以白米爲冠。並有精  
略。此與機火。向來暹羅粉而施名。製成一號實覺  
商標曰米。行銷叻地。推爲各庄白米之冠。故其香味  
人皆頌之。據據所聞。近亦想小販一聞。陳列本  
辦出品之米。至時大有可觀也。

並將賣票人編價目詳登如下。以便周知。仰閱者注意是幸。(一)入場券之由場口購票買者每張二角。(二)入展覽場及場中不離時隨他人者每張三角。(三)每日入場券或幸場中之大欄架者每張售銀五角。(此券可由大欄架購票買者可於本日適用)。四入大欄架之長期票不能轉讓者每張售銀二元。五入展覽場及場內大欄架之長期票每張售銀五元。(此票不能轉讓海陸軍人之穿制服者可以半價入場。四月五號星期三日爲童子日。童子可以半價入場。即每張一角)第二(三)(四)三期票可於三月二十日及以後兩期須由向或親往展覽會之財政秘書員購領。一切請領票須由國家銀行轉交。票費須與請領票一齊寄上。

新山政府以英儲遊行星洲在即。屆時準上人民定多所去參觀盛典之故。日間將出告示。勸諭各等人民之就前去參觀者。須先補痘。以免受星洲痘症之傳染云。

自割乳商價後。南洋商工各界。頗受影響。而工人之  
因是失業者。實不勝數計。去歲初春。曾有人於本坡  
設立歐洲失業工人救濟會。嗣又有亞洲紳商。當仁不  
讓。特於土庫街花園角然直里土庫旁橫巷內某洋行樓  
上。成立一非歐洲失業工人救濟會。隔爲亞洲工人半

：掘地設立一大工廠：專以收容若輩：從事學智工  
藝：俾得自謀生計：而為根本上之救濟云云。又查該  
會總理現為顧和安君：而適為蘇太不周時威士打

◎留醫院之福音

本坡廣興棧方便留醫院。自去秋以財政風潮驟漲後院中董事諸君。爲懲前毖後。防範將來計。經將財政管理權力加整頓。極臻完密。但當風起潮湧時。南洋兄弟烟草公司總巡閱君英甫。適往泗水分局巡視回叻。旋聞悉其事。以該院關係貧病僑胞。志爲密切。因先自解囊捐助一千元。並許同港南勝總公司。撥捐鉅款。藉資接濟。而事維持。茲探悉昨日該醫院。經將叻公司開。據香港總公司函稱。由公司股份內。撥出股份五百股。值港幣一萬大元。捐入留醫院。按年價收取息紅利。充作院費云云。當該公司前歲繳收股本時。港幣漲水最高。計每股原定港銀二十元者。計算漲水每股實收叻銀四十二元七角半。至昨歲派發一年度股息紅利。爲一分六厘算。今以五百股計之。則所得股息應有一千六百餘港元之鉅。故該名聞該公司現正籌集典產。獲利豐厚之時。今特出股票。當將捐助現金。以之付助銀行生息。或以之置置舖業收租。其所獲利益。當不啻多達數倍。該公司誠是捐助得宜。勇於行善云。

阿育王進德會卽日七時半在升旗山脚華英醫院禮堂  
(酒店街直上)開夜聯大會。有歌曲國技猴戲以及各種  
游戲等助慶云。

四川府鐵路當局。以夜班郵車用費太繁。且將車人數。又不及日班人數之多之故。擬將郵車減開一次。以省費用。注此事之果可實行與否。現仍無其實之消息。至若必實行時。亦必於農慶會期已過後方可。而受裁減之車。亦必夜班郵車。以夜班郵車比之日班郵車。用費過繁之故云。

昨日臬司提訊第十一起粵人梁國興係犯行搶及以利器傷人案。判無干省釋。又提訊第十二起爲粵人陳亞連。係犯搶及開竈同鄉婦金蘭案。判禁苦工四年。

昨日暗屏緝獲。率並至海面某輪船。搜獲手槍十八枝。子彈一百餘顆。即拘日本人某甲送案。控以私帶軍火入口之罪。今午府堂待訊。

朱星亞與庫哈加那公司之戰。嘉富亞氏。前以調查  
備覺文件之故。被昇案調查局局長將之拘控於案。今  
該局長查悉被告所爲。究與法律無關。故遂向法院  
索取清云。

馬車夫名山星差印人等以於星期三下午在巴西路  
捕獲。倉車及無牌駛車之故。被警察見拘於案究治。  
該案經已過堂判展兩週。被告則准具保單一百元擔保  
候訊。

西人買美氏 以於去臘受謀殺其妻嫌疑故。經檢拘送於案。據提訊。如何判決。有聞再報。

本日新聞將付印時、不意印刷機偶壞。迫得將版縮小。改用別機刊印。閱者諒之。

通啟者本公司今承當主之命將大船一千九百廿一年號  
三千六百三十六號註冊布丁三十六號者及船上機件  
索纜等一併在於本月二十二號下午二點半鐘在本公  
司之拍賣所當眾拍賣該大船長四十六尺闊一十七尺六  
寸七分大船面異常寬廣適用 商會中如有購買者請往  
海都玉前來接洽可也  
該船現停泊於海南公司對面海上以便查驗此佈  
民國十一年三月十八日

Libero & Sons Agenciers Ltd.  
Raffles Chambers, Raffles Place

英一千九百廿一年十一月廿六號

檳榔嶼 星加坡

總代理

司公呀爾士株實

STURZENEGGER & Co.

Sole Agents,



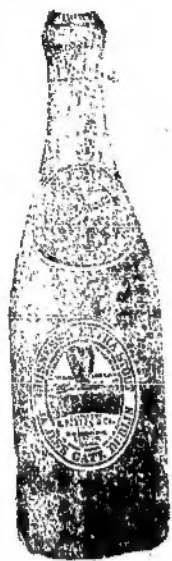
◁ 司公限有乾餅和和 ▷

△注意  
海衛公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷  
諸翁光顧破格歡迎此佈  
民國十一年三月十八日

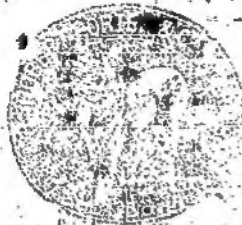
茲將本公司餅乾糖行情

糖花餅廿二元	▲每担價列左	諸商光顧
家鄉餅二十元		請到寶石
嘴星餅廿四元		街即酒廠
再粒餅廿五元		內振瑞祥
再花餅廿三元		本公司內
蜜士文廿二元		一板歡迎
鹹士文二十元		或到廣興
牛乳餅廿二元		口和機公
巴知星廿二元		南光兌處
挨打餅廿四元		或到新巴
各員粒餅廿元		里三合和
各慶甘餅廿元		代兌處置
各膏菓糖卅元		總一律

壬戌年二月十六日



狗仔標烏蜜酒



叻地最用

天下至馳名

上飲

敢請一用

各酒店均有出售

英一千九百二十一年二月十二號



Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 告 廣 徠 招 ▷

請飲鎖匙標烏蜜酒以  
此匙標烏蜜酒誠最合  
熱帶之用最能提神解  
渴遠駕市上各標之上  
也 諸君光顧祈移玉  
至各酒庄買是荷  
英一千九百廿二年  
二月九號  
運入口人實得力爪  
哇公司



會豐商店經理

動物之中具有強乎獅者而人能敵之則其體魄之強壯筋力之堅固必有過異于常人也。要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋力之疲乏腰膝酸軟胃呆脾弱者此藥莫不可治。▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元。凡屬自來血後如能加服本藥酒之樹皮丸一粒加之體時運動則壯新筋力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適高壽之人常服此丸則精力于下半部能獲體力壯化快利固精補腎一切虛弱之症有消除淨盡之益。▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元。總發行所 上海四馬路五洲大藥房分售處

良丹係上海五洲大藥房出品歷時良藥完全國產清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疾服良丹均有奇效常服口中

將 軍 牌

**良丹**

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目 小瓶洋一角 大瓶洋二角

上海五洲大藥房發行